

ZU DIESEM HEFT

ERIK BORGMAN – PAUL D. MURRAY – ANDRÉS TORRES QUEIRUGA  
Die menschliche Geschichte als Sakrament. Edward Schillebeeckx (1914–2009) zu Ehren ..... 1

THEMA: DIE MENSCHLICHE GESCHICHTE ALS SAKRAMENT

ERIK BORGMAN  
Edward Schillebeeckx' Überlegungen zu den Sakramenten und die Zukunft der katholischen Theologie ..... 5

JENNIFER COOPER  
Die Eucharistie: Erinnerung, Erwartung, Realpräsenz ..... 16

ANDRÉS TORRES QUEIRUGA  
Die Sakramente: reales Geschehen, leere Symbolik oder okkulte Magie? ..... 23

JOHNSON SILUVAIPILLAI  
Sakrament heute: Die Bejahung des „Anderen“ ..... 35

BEN KAUTZER  
Die liturgische Tiefendimension eines Ethos des Weltlichen ..... 44

PAUL D. MURRAY  
Chancen und Grenzen der ekklesiologischen Analyse. Entwicklung einer Perspektive im Gespräch mit Edward Schillebeeckx ..... 57

STEPHAN VAN ERP  
Unablässige Inkarnation als Zukunft der Menschheit. Die Verheißung der Sakramentaltheologie von Schillebeeckx ..... 76

THEOLOGISCHES FORUM

KEVIN T. KELLY  
Die Macht hinter der neuen englischen Übersetzung des Römischen Messbuchs ..... 90

JOSEPH LIONEL  
Kontinuität oder Diskontinuität: ein methodologischer Entwurf für die Analyse der theologischen Inhalte der Gebetstexte im Römischen Messbuch ..... 96

ERIK BORGMAN  
Die Krise um den sexuellen Missbrauch. Theologische Aspekte ..... 103

REZENSIONEN ..... 110

Leonardo Boff: Kleine Sakramentenlehre

Peter Hünermann: Die Kirche und ihre Caritas als Sakrament – herausgefordert durch „neue pastorale Räume“

Walter Kasper – Albert Biesinger – Alois Kothgasser (Hg.): Weil Sakramente Zukunft haben. Neue Wege der Initiation in Gemeinden

Einladung zum Colloquium ..... 114

# Concilium

## 48. Jahrgang 2012

DIREKTIONSKOMITEE

Regina Ammicht Quinn, Frankfurt. Maria Clara Bingermer, Rio de Janeiro. Erik Borgman, Tilburg. Lisa Sowle Cahill, Boston. Dennis Gira, Paris. Hille Haker, Chicago. Diego Irarrázaval, Santiago de Chile. Solange Lefebvre, Montréal. Éloi Messi Metogo OP, Jaunde. Sarojini Nadar, Durban. Daniel Franklin Pilario, Quezon City. Susan Ross, Chicago. Silvia Scatena, Reggio Emilia. Jon Sobrino SJ, San Salvador. Luiz Carlos Susin OFM-Cap., Porto Alegre. Andrés Torres Queiruga, Santiago de Compostela. Marie-Theres Wacker, Münster. Felix Wilfred, Madras.

GENERALSEKRETARIAT

Asian Centre for Cross-Cultural Studies  
40/6A, Panayur Kuppam Road – Sholinganallur Post  
Panayur, Madras 600119, Indien.  
E-Mail: [Concilium.madras@gmail.com](mailto:Concilium.madras@gmail.com)  
Homepage: [www.concilium.in](http://www.concilium.in)

THEMEN UND BEITRÄGE

*Heft 1: Die menschliche Geschichte als Sakrament. Edward Schillebeeckx (1914–2009) zu Ehren*

(Hg. von Erik Borgman, Paul D. Murray und Andrés Torres Queiruga, Seiten 1–116)

Erik Borgman – Paul D. Murray – Andrés Torres Queiruga: Die menschliche Geschichte als Sakrament. Edward Schillebeeckx (1914–2009) zu Ehren (Zu diesem Heft) 1

Erik Borgman: Edward Schillebeeckx' Überlegungen zu den Sakramenten und die Zukunft der katholischen Theologie 5

Jennifer Cooper: Die Eucharistie: Erinnerung, Erwartung, Realpräsenz 16

Andrés Torres Queiruga: Die Sakramente: reales Geschehen, leere Symbolik oder okkulte Magie? 23

Johnson Siluvaipillai: Sakrament heute: Die Bejahung des „Anderen“ 35

Ben Kautzer: Die liturgische Tiefendimension eines Ethos des Weltlichen 44

Paul D. Murray: Chancen und Grenzen der ekklesiologischen Analyse. Entwicklung einer Perspektive im Gespräch mit Edward Schillebeeckx 57

Stephan van Erp: Unablässige Inkarnation als Zukunft der Menschheit. Die Verheißung der Sakramentaltheologie von Schillebeeckx 76

Kevin T. Kelly: Die Macht hinter der neuen englischen Übersetzung des Römischen Messbuchs 90

Joseph Lionel: Kontinuität oder Diskontinuität: ein methodologischer Entwurf für die Analyse der theologischen Inhalte der Gebetstexte im Römischen Messbuch 96

Erik Borgman: Die Krise um den sexuellen Missbrauch. Theologische Aspekte 103

Axel Bernd Kunze: Notwendige Zukunftsfragen (Rezensionen) 110

*Heft 2: Bischöfe und Theologen: Alte und neue Spannungen*  
(Hg. von Susan A. Ross und Felix Wilfred, Seiten 117–232)

Susan A. Ross – Felix Wilfred: Theologen und Bischöfe: Alte und neue Spannungen (Zu diesem Heft) 117

Éloi Messi Metogo: Das kirchliche Lehramt und die Theologie in Afrika 125

Georg Evers: Das kirchliche Lehramt und die asiatischen Theologen 136

Agenor Brighenti: Kirche, Theologie und Lehramt in Lateinamerika. Unnötige Konfrontationen und unvermeidliche Spannungen 145

Andrés Torres Queiruga: Lehramt und Theologie: Die Prinzipien gemessen an den Tatsachen 157

James A. Coriden: Theologinnen, Theologen und Bischöfe: Gute Verfahrensweisen fördern Zusammenarbeit 170

Peter C. Phan: Lehren als Lernen: eine asiatische Sicht. Theologen und bischöfliches Lehramt 182

Regina Ammicht Quinn: Vom Schweigen in der Kirche 194

Luiz Carlos Susin: Das Verhältnis von Wahrheit, Autorität, Macht und Sakralität in der Kirche 195

Solange Lefebvre: Erschreckende innere Probleme. Wie ist das mit der Lüge in der Theologie? 201

Franjo Prclac: Was die Kirche in Kroatien verschweigt 205

Hubert Wolf – Norbert Reck: „Viele Quellen sind noch gar nicht zugänglich.“ Ein Gespräch über Pius XII. mit Hubert Wolf 213

John G. Cumming: Nachruf auf Paul Burns 221

Norbert Reck: Auf der Suche nach den Wurzeln (Rezensionen) 224

Heft 3: Zum Beginn des Zweiten Vatikanischen Konzils - 50 Jahre danach  
 (hg. von Silvia Scatena, Dennis Gira, Jon Sobrino und Maria Clara Bingemer, Seiten 233-358)

Silvia Scatena - Dennis Gira - Jon Sobrino - Maria Clara Bingemer: Zum Beginn des Zweiten Vatikanischen Konzils - 50 Jahre danach (Zu diesem Heft) 233

Peter Hünermann: Sprachlosigkeit angesichts des Zweiten Vatikanischen Konzils? 239

Alberto Melloni: Roncalli und „sein“ Konzil 250

Giuseppe Ruggieri: Das Zweite Vatikanische Konzil als Kirche im Selbstvollzug 260

John W. O'Malley: Ressourcement und Reform im II. Vaticanum 270

Christoph Theobald: Das Zweite Vatikanische Konzil im Angesicht des Unbekannten. Das Abenteuer einer kollegialen Unterscheidung der „Zeichen der Zeit“ 279

Gérard Siegwalt: Das II. Vaticanum: zwischen Katholizismus und Katholizität. Von einer Theologie der Abgrenzung zu einer Theologie der Rekapitulation 286

Jon Sobrino: Der „Kirche der Armen“ war auf dem Zweiten Vatikanischen Konzil kein Erfolg beschieden. Von Medellín gefördert, verwirklichte sie wesentliche Elemente des Konzils 296

Maria Clara Lucchetti Bingemer: Das Konzil: Die Laien treten aus dem Schatten heraus 305

Agbonkhanmeghe E. Orobator: Ein Blick zurück in die Zukunft. Transformative Impulse des Zweiten Vatikanischen Konzils für den afrikanischen Katholizismus 315

Mary E. Hines: Nordamerikanische „Impulse“ nach dem Zweiten Vatikanischen Konzil 321

José Oscar Beozzo: Das Zweite Vatikanische Konzil: Fünfzig Jahre danach in Lateinamerika und der Karibik 327

Felix Wilfred: Die Rezeption des II. Vaticanums auf einem multireligiösen Kontinent 333

Martin Maier: Impulse des Zweiten Vatikanischen Konzils für die Kirche in Europa 339

Andrés Torres Queiruga: Klarstellungen zu einer Notifikation 344

Axel Bernd Kunze: Konzilsaussagen nicht wiederholen, sondern fortschreiben (Rezensionen) 354

Heft 4: Gender in Theologie, Spiritualität und Praxis  
 (hg. von Lisa Sowle Cahill, Diego Irarrázaval und Elaine M. Wainwright, Seiten 359-480)

Lisa Sowle Cahill - Diego Irarrázaval - Elaine M. Wainwright: Gender und Theologie: eine Einführung (Zu diesem Heft) 359

Regina Ammicht Quinn: Gefährliches Denken - Gender und Theologie 362

Rebeka Jadranka Anić: Gender, Politik und die katholische Kirche. Ein Beitrag zum Abbau der alten Geschlechterstereotypen 373

Benedito Ferraro: Theologie aus der Perspektive der Reziprozität und Komplementarität von Mann und Frau 383

Luis Corrêa Lima: Gender und die Sprache der Schöpfung 393

Heather Eaton: Schöpfung - Gott, Mensch und Natur 402

Marie-Theres Wacker: Tora für Frauen, verwirrende Beziehungen und eine geflügelte Gottheit. Genderforschung zum Alten Testament am Beispiel des Rut-Buches 413

Elsa Tamez: Die führende Rolle der Frauen im Neuen Testament 421

Muriel Orevilla-Montenegro: Die Inkarnation neu betrachten und zurückgewinnen. Die christologische Reise einer asiatischen Frau 429

Patricia A. Fox: Die Trinität - Gender und die Rolle der Dissonanz 437

Susan M. St. Ville: Befreiende Entscheidung - Gedanken zur feministischen Spiritualität der Gegenwart 445

Anne Arabome: Gender und Ekklesiologie. Autoritäten, Strukturen, Ämter 452

Bradford E. Hinze / Christine Firer Hinze: Der Fall Elizabeth A. Johnson in den USA 461

Paulo Suess: „Was ist das Wirkliche?“ Gedankensplitter, um eine ontologische Frage im soziohistorischen Kontext zu verankern 466

Drew Christiansen: Der Arabische Frühling. Die muslimische Gewaltfreiheit als Zeichen der Zeit 472

Maria Katharina Moser: Genderstudien - auf dem Weg zur kanonischen Wissenschaft (Rezensionen) 477

Heft 5: Wasser zeichnet unser Leben  
 (hg. von Solange Lefebvre und Marie-Theres Wacker, Seiten 481-598)

Solange Lefebvre - Marie-Theres Wacker: Wasser zeichnet unser Leben (Zu diesem Heft) 481

Lena Partzsch: Wasser in Gefahr - ein Problemaufriss 485

Sylvie Shaw: „Mein Gott, es ist doch unser Fluss! Sollten wir ihn nicht schützen? Was wären wir denn ohne ihn?“ 495

Erhard S. Gerstenberger: Wasser im Alten Testament 506

Pierre Létourneau: „Damit ich keinen Durst mehr habe“. Das Wasser des Lebens im Johannesevangelium 514

Mark J. Allman: Wasser als Sakrament. Die weltweite Wasserkrise und die sakramentale Verantwortung 523

Anne Béatrice Faye: Afrikanische Frauen und Wasser. Sachlagen und Notlagen, Traditionen und Visionen 534

Kuntala Lahiri-Dutt: Weibliche Wasserlandschaften. Wasser als gegendertes Subjekt 543

Marcelo Barros: Das Leben, das Wasser und die Befreiung 553

Kumiko Kato: Die Bibel lesen nach Fukushima 562

Željko Ivanković: Die Brücke der Spaltungen. Das Schicksal der Brücke von Mostar 567

Luis Infanti: Frieden schließen mit dem Wasser 574

Mary E. Hunt: WATER in Aktion 577

Bernadette Rigal-Cellard: Kateri Tekakwitha: die erste indigene Heilige Nordamerikas 583

Ida Raming: Die Botschaft von Pionierinnen an das Zweite Vatikanische Konzil 588

Norbert Reck - Jutta Koslowski: Wasser: Metapher und Realität (Rezensionen) 595

#### AUTORINNEN UND AUTOREN

Allman M.J. 523 - Ammicht Quinn R. 194, 362 - Anić R.J. 373 - Arabome A. 452 - Barros M. 553 - Beozzo J.O. 327 - Bingemer M.C.L. 233, 305 - Borgman E. 1, 5, 103 - Brighenti A. 145 - Cahill L.S. 359 - Christiansen D. 472 - Cooper J. 16 - Coriden J.A. 170 - Corrêa Lima L. 393 - Cumming J.G. 221 - Eaton H. 402 - Erp S.v. 76 - Evers G. 136 - Faye A.B. 534 - Ferraro B. 383 - Firer Hinze C. 461 - Fox P.A. 437 - Gerstenberger E.S. 506 - Gira D. 233 - Hines M.E. 321 - Hinze B.E. 461 - Hünermann P. 239 - Hunt M.E. 577 - Infanti L. 574 - Irarrázaval D. 359 - Ivanković Ž. 567 - Kato K. 562 - Kautzer B. 44 - Kelly K.T. 90 - Koslowski J. 596 - Kunze A.B. 110, 354 - Lahiri-Dutt K. 543 - Lefebvre S. 201, 481 - Létourneau 514 - Lionel J. 96 - Maier M. 339 - Melloni A. 250 - Messi Metogo E. 125 - Moser M.K. 477 - Murray P.D. 1, 57 - O'Malley J.W. 270 - Orevilla-Montenegro M. 429 - Orobator A.E. 315 - Partzsch L. 485 - Phan P.C. 182 - Prcela F. 205 - Raming I. 588 - Reck N. 213, 224, 595 - Rigal-Cellard B. 583 - Ross S.A. 117 - Ruggieri G. 260 - Scatena S. 233 - Shaw S. 495 - Siegwalt G. 286 - Siluvaipillai J. 35 - Sobrino J. 233, 296 - St. Ville S.M. 445 - Suess P. 466 - Susin L.C. 195 - Tamez E. 421 - Theobald C. 279 - Torres Queiruga A. 1, 23, 157, 344 - Wacker M.-T. 413, 481 - Wainwright E.M. 359 - Wilfred F. 117, 333 - Wolf H. 213

#### BESPROCHENE BÜCHER

Bischof F.-X. (Hg.): Das Zweite Vatikanische Konzil (1962-1965). Stand und Perspektiven der kirchenhistorischen Forschung im deutschsprachigen Raum (Axel Bernd Kunze) 356

Blumenberg H.: Quellen, Ströme, Eisberge (Jutta Koslowski) 596

Boff L.: Kleine Sakramentenlehre (Axel Bernd Kunze) 112

Braun C. v.: Glauben, Wissen und Geschlecht in den drei Religionen des Buches (Maria Katharina Moser) 480

Bucher R.: ... wenn nichts bleibt, wie es war. Zur prekären Zukunft der katholischen Kirche (Axel Bernd Kunze) 356

Chamberlain G.L.: Troubled Waters. Religion, Ethics, and the Global Water Crisis (Norbert Reck) 595

Degele N.: Gender/Queer Studies (Maria Katharina Moser) 477

Halbfas H.: Glaubensverlust. Warum sich das Christentum neu erfinden muss (Norbert Reck) 224

Höpfinger A.-K. - Jeffers A. - Pezzoli-Olgiati D. (Hg.): Handbuch Gender und Religion (Maria Katharina Moser) 477

Hünermann P.: Die Kirche und ihre Caritas als Sakrament - herausgefordert durch „neue pastorale Räume“ (Axel Bernd Kunze) 112

Institut für Theologie und Politik (Hg.): Der doppelte Bruch. Das umkämpfte Erbe des Zweiten Vatikanischen Konzils (Axel Bernd Kunze) 355

Kasper W. - Biesinger A. - Kothgasser A. (Hg.): Weil Sakramente Zukunft haben. Neue Wege der Initiation in Gemeinden (Axel Bernd Kunze) 111

Schneider T.: Die aufgegebene Reform. Vergessene Impulse und bleibender Auftrag des Zweiten Vatikanums (Axel Bernd Kunze) 354

Taxacher G.: Apokalyptische Vernunft. Das biblische Geschichtsdenken und seine Konsequenzen (Norbert Reck) 230

Unfried A. u.a. (Hg.): XXL-Pfarrei. Monster oder Werk des Heiligen Geistes? (Axel Bernd Kunze) 357

Veerkamp T.: Die Welt anders. Politische Geschichte der Großen Erzählung (Norbert Reck) 226

#### PERSONENINDEX

(ohne biblische Personen)

Adamiak E. 382

Aegidius v. Viterbo 267

Aga M.H. 569

Agamben G. 197

Alberigo G. 234, 238, 259, 269

Albert d. Gr. 153

Allen J.L. 319

Allman M.J. 483, 523, 533

Alpert R. 420

Althaus P. 34

Althaus-Reid M. 437

Alzamora Revoredo O. 378f, 382

Ammicht Quinn R. 194, 360, 362

Andrić I. 567f, 570

Anić R.J. 360, 373

Annan K. 540, 543

Anselm v. Canterbury 117

Aquino M.P. 372

Arabome A. 360, 452

Aristoteles 36, 346, 469

Armour E.T. 452

Arntz N. 305, 354

Assmann H. 222

Athanasius v. Alexandria 436

Augustinus von Hippo 117, 159, 200, 308, 314, 441, 454, 456, 467, 469

Austin J.L. 448, 452

Baartmans F. 551, 553

Bacani T.C. 334, 338

Bacci A. 96f

Baden S. 382

Balasureya T. 119, 121, 139

Balthasar H.U.v. 22, 54, 57, 77, 163, 313f

Barros M. 484, 553, 562

Barth K. 28, 34, 534

Barthe C. 103

Bauman W. 411

Bea A. 264, 284, 357

Beattie T. 94

Ben Ali Z.e.-A. 472

Benedikt XV. 216

Benedikt XVI. 45, 48, 55, 90, 98-100, 102, 106f, 109, 122, 129, 135, 158-161, 168f, 201, 204, 213f, 224, 234f, 241, 244, 249, 263, 276-278, 302, 319, 346, 352, 393f, 401, 455, 457, 459, 466, 471, 474, 525, 533, 543

Bennett J. 545, 553

Beozzo J.O. 156, 237, 320, 327

Berger P.L. 24, 33

Bernasconi R. 43

Berry T. 405, 411

Bieber C. 112